

OFERTANT
SRL „Moncomtex”

EXPERIENȚĂ SIMILARĂ *)

1. Denumirea și obiectul contractului: Работы по ремонту дорог в с.Копчак, Чадыр-Лунгский район 3-ий этап

2. Numărul și data contractului **Nr.197 din 21/12/2018**

3. Denumirea/numele beneficiarului **Примария с.Копчак**

4. Adresa beneficiarului **с.Копчак**

5. Țara **Republica Moldova**

6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului **anteprenor general**
(se notează opțiunea corespunzătoare)

antreprenorul sau antreprenorul general (lider de asociație)

antreprenor asociat

subantreprenor

7. Valoarea contractului	exprimată în moneda în care s-a încheiat contractul	exprimată în echivalent dolari SUA
a) inițială (la data semnării contractului)	1 459 636,80	85 861,00
b) finală (la data finalizării contractului)	1 677 581,86	98 681,29

8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: **Nu**

9. Perioada de execuție a lucrării (luni)

a) contractată **5 (cinci) luni**

b) efectiv realizată **5 (cinci) luni**

c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul **Nu**

10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor №01 от 12/11/2019

11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție **Nu**

12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte .

Ofertant

(Semnătura)
L.Ș.



*) Se completează fișe distincte pentru fiecare contract, care este necesar să fie confirmat prin prezentarea contractului de antrepriză sau subantrepriză, precum și prin procesul-verbal de recepție, la terminarea lucrărilor

- TY 0507487 - 70000 мев

24.05 - TY 0587389 95420,31 мев

19.06 - TY 0587404 - 117329,69 мев



ДОГОВОР ПОДРЯДА № 197
о закупке работ посредством Конкурса Ценовых Оферт

« 21 » декабря 2018

с. Копчак, р-н Чадыр - Лунга
(муниципий, город, уезд)

1. Стороны договора

Настоящий договор заключен вследствие процедуры Конкурса Ценовых Оферт с публикацией в Бюллетене Государственных Закупок, № ocds-b3wdp1-MD-1543560608018 от 14.12.2018г. между Примэрией с. Копчак
(наименование закупающего органа)

с местонахождением в с. Копчак р-н Чадыр-Лунга
(населенный пункт)

ул. Ленина, 124, телефон: 0(294)50-2-38, e-mail: primaria_corseac@mail.ru,
зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, за № 19361 от 3.09.2015, в лице примара Гаризан О.Ф.,

(фамилия, имя и должность руководителя) в качестве Бенефициара,
с одной стороны, и SRL „Moncomtex”,

(наименование экономического оператора)

нахождением в mun.Comrat (населенный пункт)
str.Sciors, 26, телефон:069344944, e-mail:moncomtex@mai.ru
зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, за № MD 0011544
от 23.09.1997, уполномоченный для строительной деятельности: разрешение № 034440
от « 30 » апреля 2010 года, серия АММII,

выданное Лицензионной Палатой Республики Молдова, на 5 лет и продлённый до 29.04.2020г., для видов деятельности строительные работы и др,
в лице Мавроди О., в качестве директора

(фамилия и должность руководителя)

Подрядчика, с другой стороны.

2. Предмет договора

Подрядчик обязуется выполнить Работы по ремонту дорог в с. Копчак, Чадыр-Лунгский район 3-ий этап
(краткое описание),

Код CPV: 45233140-2 в соответствии с положениями технического проекта, с подробностями о выполнении, а также с действующими техническими нормативами, стандартами и предписаниями.

3. Период выполнения

3.1. Длительность работ должны быть выполнена в срок до 01 мая 2019г. Работы выполняются момента подписания договора, получения приказа о начале работ и обеспечения ритмической работы бенефициаром – распределитель кредитов.

3.2. Период выполнения может быть продлен, если принудительный порядок деятельности стал следствием следующих причин:

- а) вызванных Бенефициаром;
- б) вследствие некоторых забастовок, организованных федерацией профсоюзов отрасли на национальном уровне и признанных как законные на основании правосудия персонала Генерального подрядчика или вследствие некоторых схожих событий, проводимых у Генерального оператора, который является поставщиком Генерального подрядчика;
- в) вследствие обстоятельства непреодолимой силы или другой непредвидимой и невеняемой в вину чрезвычайной ситуации для Генерального подрядчика;
- г) влияния климатических факторов, препятствующих соблюдению в выполнении действующих норм и технических регламентов положений технического задания;
- е) стихийных бедствий, признанных законным органом власти.

3.3. Согласно письменному распоряжению Бенефициара Генеральный подрядчик приостанавливает выполнение работ или некоторых их частей на срок и в порядке, в котором Бенефициар считает необходимым. На время приостановления Генеральный подрядчик обеспечивает защиту и сохранение работ соответствующим образом, как об этом распоряжается Бенефициар. Дополнительные расходы вследствие приостановления работ, которые несет Генеральный подрядчик, оплачивает Бенефициар.

3.4. При завершении работ Генеральный подрядчик сообщает Бенефициару, что выполнены условия приемки, запрашивая созыв комиссии. На основании данного уведомления Бенефициар созывает комиссию по приемке.

3.5. На основании документов, подтверждающих выполнение и констатации, выполненные на месте, Бенефициар оценивает, соблюдены ли условия для уведомления комиссии по приемке. В случае если будет установлено, что имеются недостатки и дефекты, о них сообщается Генеральному подрядчику, с установлением срока, необходимого для завершения или устранения. После установления ликвидации всех недостатков и дефектов, по новому запросу Генерального подрядчика Бенефициар созывает комиссию по приемке. Комиссия по приемке устанавливает выполнение работ в соответствии с исполнительной документацией, действующими регламентами и с положениями по договору. В зависимости от констатаций Бенефициар утверждает или отклоняет приемку. Приемка может осуществляться и в отношении физически и функционально отдельных частей строительства.

4. Стоимость работ и порядок оплаты

4.1. Стоимость работ по строительству дорог, представляющих предмет настоящего договора составляет **1459636.80** лей (один миллион четыреста пятьдесят девять тысяч шестьсот тридцать шесть лей, 80 бань) (сумма цифрами и прописью), включая НДС.

ЕСО-312120D- 5354.00 лей

ЕСО-312120N- 64646.00 лей

4.2 Оплата производится на расчетный счет Контракта (Генерального подрядчика) в размере **70 000,00** леев (семьдесят тысяч лей, 00 бань) до 31.12.2018г. Остальная сумма в размере **1389636,80** (один миллион триста восемьдесят девять тысяч шестьсот тридцать шесть лей, 80 бань) будет оплачена в 2019г.

4.3. Оплата финальной накладной осуществляется незамедлительно после проверки и приемки окончательной платежной ситуации Бенефициаром. Если проверка продлевается по различным причинам, но в особенности, вследствие возможных споров, стоимость работ, не состоящих в споре, оплачивается незамедлительно.

4.4. Договор не будет считаться завершенным до подписания комиссией по приемке протокола окончательной приемки, подтверждающего, что работы были выполнены согласно договору.

договора.

13.7. После расторжения договора Бенефициар может продолжать выполнение работ с соблюдением законных положений.

14. Заключительные положения

14.1. Следующие документы (приложения к настоящему договору) интерпретируются как неотъемлемая часть настоящего договора:

- a. заполненный и подписанный настоящий формуляр договора;
- b. оферта, формуляр оферты и приложение к формуляру оферты;
- c. списки с количеством работ и оборудования, сметы-оферты и прилагаемые списки с потребностями ресурсов.

14.2. Документы договора составлены на государственном языке, в при необходимости, на другом языке международного обращения.

14.3. В случаях возникновения двусмысленности или расхождений в условиях настоящего договора, они разъясняются Бенефициаром, который выдает инструкции в этом смысле для Генерального подрядчика.

14.4. В документы договора нельзя внести изменения без согласия обеих сторон.

14.5. Настоящий договор считается заключенным в день подписания и вступает в силу после его регистрации Агентством по государственным закупкам и, при необходимости, Государственным казначейством или одним из территориальных казначейств Министерства финансов, и действует до **31 декабря 2019 года**.

14.6. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и подписан сегодня,
« 21 » декабря 2018 года.

14.7. В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.

15. Юридические, почтовые и платежные реквизиты сторон

«ПОДРЯДЧИК»

Почтовый адрес mun.Comrat, str.Sciors, 26
тел: 069344944
IBAN: MD70AG000000225171801467
Банк: BC "Moldova Agroinbanc"
Код: AGRNMD2X761
р/к: 1004611003677

«БЕНЕФИЦИАР»:

Почтовый адрес: с. Копчак, ул. Ленина, 124
Телефон: 0(294)50-2-38; 0(294)50-2-90;
IBAN: MD09TRPDAR312120D11175AB
Банк: Региональное казначейство ЮГ
Почтовый адрес банка: TREZMD2X
Код: TREZMD2X
Фискальный код: 1007601010747

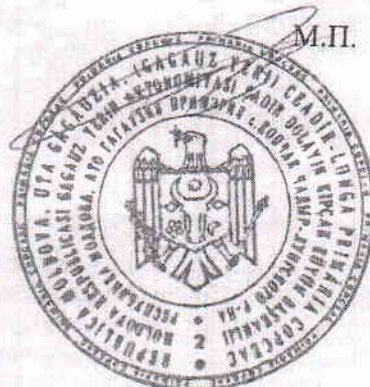
MD09TRPDAR312120D11175AB

16. Подписи сторон



«БЕНЕФИЦИАР»:

М.П.





ACHIZIȚII PUBLICE

ACORD ADIȚIONAL Nr.2

la contractul Nr. 197 din "21,, декабря 2018г.
înregistrat la Trezoreria Regională Sud № 2018-0000001138 от 21.12.2018 г.

Prezentul acord este semnat astăzi "13,, септября 2019, între **Примэрия с.Копчак**, în persoana **Гаризан О.Ф.** și SRL «**Молсонтех**», în persoana **Мавроди О.**, în scopul modificării Contractului Nr. 197 din "21" декабря 2018 (**Работы по ремонту дорог в с. Копчак, Чадыр-Лунгский район 3-ий этап (повторно)**), semnat în urma desfășurării procedurii de achiziție publică nr. **ocds-b3wdp1-MD-1543560608018** din "14" декабря 2018 .

Prezentul acord se încheie ca urmare a deciziei grupului de lucru pentru achiziții nr.3 din 13 септября 2019г.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract, celelalte prevederi neschimbate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contract se aplică următoarele modificări:

- 1.Сумма договора № 197 от 21.12.2018 г. на закупку работ составляет 1 459 636,80 лей
2. Данный договор был увеличен, согласно Доп. Соглашению № 2 от 13.09.2019 г. на сумму – 217 945,06 лей
- 3.Общая сумма после увеличения составляет 1 677 581,86 лей.

Prezentul acord se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea de către la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor.

“ OPERATOR ECONOMIC”:

Почтовый адрес mun.Comrat, str.Sciors, 26
тел: 069344944
IBAN: MD70AG000000225171801467
Банк: BC“Moldova Agroinbanc”
Код: AGRNMD2X761
Фиф/к: 1004611003677

“AUTORITATE CONTRACTANTĂ”:

Почтовый адрес: с. Копчак, ул. Ленина, 124
Телефон:0(294)50-2-38; 0(294)50-2-90;
IBAN: MD17TRPDAR312120N1175AC
177 944,34 лей
MD79TRPDAR312120D1175AC
40 000,72 лей

Банк: Региональное казначейство ЮГ
Почтовый адрес банка: TREZMD2X
Код: TREZMD2X
Фискальный код: 1007601010747



директор Мавроди О.



Примар Гаризан О.Ф

Investior
Инвестор *Примария с.Копчак*

PROCES-VERBAL
DE RECEPTIE FINALA

А К Т
окончательной приёмки
№ 01 от «12» ноября 2019 г.

Obiectul «*Работы по ремонту дорог в с.Копчак, Чадыр-Лунгский район 3-ий этап*»

Este executat in cadrul contractului nr. 197 din 21/12/2018
выполнен согласно договора.

Lucrările au fost executate in baza autorizației nr от
Работа выполнена на основе разрешения

Valabila pină la
со сроком действия до
de certe
выданного

1. Comisia de recepție finala si-a desfășurat activitatea in interval fiind formata din:
Комиссия окончательной приёмки проводила работу в составе

- 1) **Гаризан О.Ф.- примар с.Копчак**
- 2) **Курдов С.Д. – зам.начальника отдела благоустройства**
- 3) **Коджебаш П.И. – юрист Примэрии**
- 4) **Узун Л.И. – землеустроитель Примэрии**
- 5) **Петков Н.В. – тех.надзор**

2. Au mai participat la recepție:
Принимали участие в приёмке:
Мавроди О.Л.- директор SRL «Moncomtex»

3. Comisia de recepție finala examinare si analizei lucrărilor efectuata si a documentelor cuprinse in cartea tehnica a construcției a constatat următoarele:
Комиссия окончательной приёмки, после изучения и анализа выполненных работ и документов, содержащихся в техническом паспорте строительства, установили следующее: *все работы выполнены в полном объеме.*

3.1. Lucrările pe specialități au fost executate si recepționate conform listei anexa nr. 1
Специальные работы были выполнены и приняты, согласно приложения № 1;

3.2. Lucrările au fost complet terminate la data de
Работы были полностью выполнены к *12ноября 2019 года.*

1.2. Observațiile comisiei recepție finala sont prezentate in lista anexa nr. 2;

Замечания комиссии окончательной приёмки представлены в приложении № 2; *замечаний нет*

3.4. Cartea tehnica a construcției si fisa sintetica a obiectului au fost (nu au fost) completate;
Технический паспорт строительства и исполнительная документация объекта были выполнены; *были выполнены.*

3.5. Instrucțiunile de exploatarea si urmărire a comportării in timp a obiectului (nu) sont in
Posesia utilizatorului;

Инструкция по эксплуатации и последующего наблюдения за объектом во времени находится **во владении**
пользователя: *Примария с.Копчак*

3.6. Construcția s-a comportat nu s-a comportat corespunzător in perioada de la terminarea ei la

data de _____ pina la prezent perspective pe o durata de _____ luni, constatările comisiei fiind enumerate in anexa nr. 3.

Конструкция вела себя в соответствии с проектом в период с момента окончания объекта и до сих пор замечания комиссии перечислены в приложении № 3;

3.7. Valoarea obiectului este de lei, conform listei anexa nr. 1

Стоимость объекта 1 459 636,80 (один миллион четыреста тысяч пятьдесят девять шестьсот тридцать шесть) леев, 80 бань, согласно приложению № 1;

4. In baza constatărilor făcute comisia de recepție finala propune:

На основе сделанных замечаний, комиссия окончательной приёмки предлагает: *принять в эксплуатацию объект «Работы по ремонту дорог в с.Копчак, Чадыр-Лунгский район 3-ий этап»*

Comisia de recepție finala motivează propunerea făcuta prin:

Комиссия окончательной приёмки обосновывает сделанные предложения через:

Согласно Положения о приемке строительных работ утвержденного Правительством РМ № 285 от 23.05.1996 года.

6. Comisia de recepție finala recomanda urmatoarele:

Комиссия окончательной приёмки рекомендует следующее:

Работы по ремонту дорог в с.Копчак, Чадыр-Лунгский район 3-ий этап принять в эксплуатацию.

7. Prezentul proces-verbal conținind _____ file si _____ anexe numerotate, ca un total de _____ file, a fost oncheiat astăzi _____ la _____ in exemplare

Настоящий акт содержит 2 листа и пронумерованных приложений, всего листов 2, был составлен сегодня «__» «_____» в 6 экземплярах.

Comisia de recepție:

Комиссия окончательной приёмки:

Члены:

Specialii:

специалисты:

- 1) Гаризан О.Ф.- примар с.Копчак
- 2) Курдов С.Д. – зам.начальника отдела благоустройства
- 3) Коджебаш П.И. – юрист Примэрии
- 4) Узун Л.И. – землеустроитель Примэрии
- 5) Петков Н.В. – тех.надзор

Мавроди О.Л.- директор SRL «Moncomtex»

(numele, prenumele, semnătura - фамилия, имя, подпись)

7. Concluzia de Stat in Construcții:

Заключение Государственной инспекции в строительстве:

Lucrarea

Работа

Строительные работы выполнены в полном объеме. Объект можно использовать по назначению. Инвестору предлагается согласиться с комиссией по окончательной приемке.

« _____ » « _____ » 2019 г.

L. S.

М.П.

(Semnătura - подпись)

(Calitate numele prenumele - должность, фамилия, имя)



INVESTITOR *Примария с.Копчак*

PROCES-VERBAL

DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr 01 din 12/11/2019

Privind lucrarea :

Работы по ремонту дорог в с.Копчак, Чадыр-Лунгский район 3-ий этап

Executată la obiectul:

с.Копчак ул. Ленина 124

În cadrul contractului de antrepriză nr. 197 din 21/12/2018,

încheiat între *Примария с.Копчак и SRL "Монсомтек" в лице директора Мавроди О.Л.*

pentru Работы по ремонту дорог в с.Копчак, Чадыр-Лунгский район 3-ий этап

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr *A MMII 048813* eliberată din *26/05/2015*
de Camera de Licențiere la _____ cu valabilitate pînă la *25/05/2020*

2. Comisia de recepție și s-a desfășurat activitatea în intervalul de la ora _____
Fiind formată din:

Președintele Comisiei

1) Гаризан О.Ф. – примар с.Копчак

Membrii Comisiei:

- 2) Курдов С.Д. – зам.начальника отдела благоустройства
- 3) Коджебаш П.И. – юрист Примэрии
- 4) Узун Л.И. – землеустроитель Примэрии
- 5) Петков Н.В. – тех.надзор

3. Au mai participat la recepție:

Директор SRL "Монсомтек" Мавроди О.Л.

4. Constatările comisiei de recepție:

- 1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit sau sunt incomplete piesele cuprinse în lista-anexă nr. 1;
 - 2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;
 - 3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr. 3, nu s-au respectat prevederile proiectului
5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune: принять выполненные работы
6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin: завершение строительных работ
7. Comisia de recepție recomandă următoarele:
Ввод в эксплуатацию законченного объекта
8. Prezentul proces - verbal, conținând 2 filă și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 file, a fost încheiat astăzi 12/11/2019 în 3 exemplare

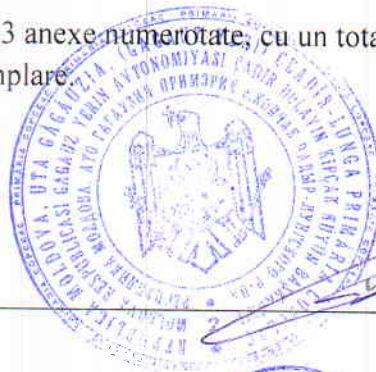
Comisia de recepție:

Președintele Comisiei

1) **Гаризан О.Ф.- примар с.Копчак**

Membrii Comisiei:

2. Курдов С.Д. – зам.начальника отдела благоустройства
3. Коджебаш П.И. – юрист Примэрии
4. Узун Л.И. – землеустроитель Примэрии
5. Петков Н.В. – тех.надзор



TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL

SRL „Moncomtex” Мавроди О.Л.
director

12 / 11 / 2019

L.Ș.

(semnătura)



PRIMITĂ:
BENEFICIARUL

Гаризан О.Ф.

12 / 11 / 2019

L.Ș.

(semnătura)

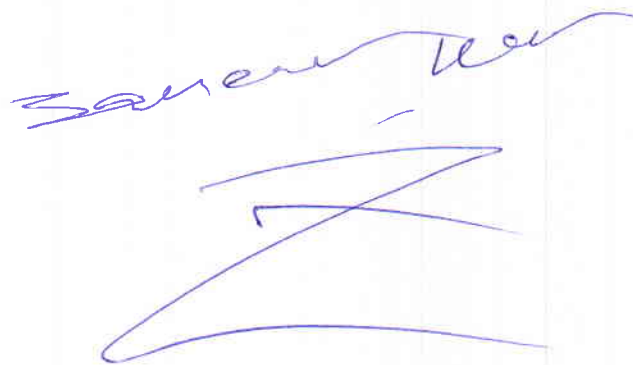


Anexa nr.1

la procesul – verbal de recepție la terminarea lucrărilor

Nr. _____ din _____ 2019

Lista pieselor din documentația scrisă și desenată a obiectului
care sunt lipsă sau incomplete.



Мавроди О.Л.

(Nume, Prenume)

Петков Н.В.

(Nume, Prenume)

Гаризан О.Ф.

(Nume, Prenume)



Директор SRL "Moncomtex"

(Funcția)



Технический надзор

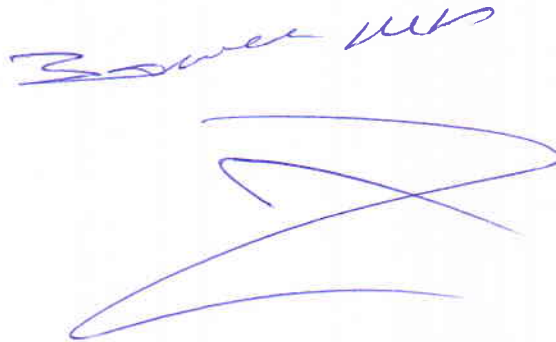
(Funcția)



Примар с.Копчак

(Funcția)

Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnica ce n-au fost executate.



Мавроди О.Л.

(Nume, Prenume)

Петков Н.В.

(Nume, Prenume)

Гаризан О.Ф.

(Nume, Prenume)



(Semnatura)

Директор SRL "Moncomtex"

(Funcția)



(Semnatura)

Технический надзор

(Funcția)



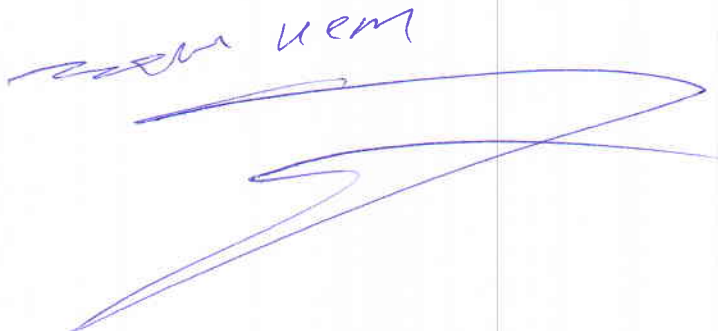
(Semnatura)

Примар с.Копчак

(Funcția)

Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnică la care nu s-a respectat prevederile
proiectului.

nu sunt



Мавроди О.Л.

(Nume, Prenume)



Директор SRL "Moncomtex"

(Funcția)

Петков Н.В.

(Nume, Prenume)

(Semnătura)

Технический надзор

(Funcția)

Гаризан О.Ф.

(Nume, Prenume)

(Semnătura)

Примар с.Копчак

(Funcția)

